

## 农家乐来了更多回头客

### 河南两地检察机关依法履职保障民宿业规范发展

#### 亮点

本报讯(记者刘立新 通讯员孙肖 户天骄)“如今我们这里的农家乐都将营业执照、卫生许可证挂在店里的显眼位置,游客对我们更信任了,生意明显比之前要好。”近日,河南省辉县市检察院检察官在对农家乐、民宿整治情况进行“回头看”时,该市沙窑乡郭亮村一家民宿的主人王春莲一边清理客房,一边与检察官谈起了最近的变化。

绝壁流霞、云峰叠翠、泉瀑争流、古村风华……辉县市所处的南太行区域吸引着来自各地的游客。青山绿水间,一栋栋既古朴又不乏现代风格的民宿格外醒目,275家农家乐、民宿为乡村振兴注入了新动力。

然而,今年5月,辉县市检察院在开展“行走河南·读懂中国”公益护航专项行动中,发现某景区内及周边的部分农家乐、民宿等公共场所存在未办理卫生许可证违规经营行为,

给旅游市场食品安全带来隐患。“依据《公共场所卫生管理条例》,公共场所经营者取得市场监督管理部门颁发的营业执照后,还应当按照规定申请卫生许可证,方可营业。”检察官介绍说。

为更加精准找出违规商户,5月21日,该院检察官在实地调查基础上,先后到市场监督管理局、卫生健康委员会调取该景区农家乐、民宿办理工商登记信息、食品经营许可证、卫生许可证等情况,通过数据比对,筛查出15家经营商户未办理食品经营许可证,20余家未办理卫生许可证。

6月6日,辉县市检察院依法向该市卫生健康委员会制发检察建议,建议对旅游景区及景点周边民宿类公共场所办理卫生许可证情况进行全面排查核查,开展经常性专项行动,形成常态化监管,及时从严落实整改措施。

卫健部门收到检察建议后,立即对全市旅游景区民宿类公共场所办理卫生许可证情况进行专项整治,对未办证的民宿下达整改通知书,同时联合相关职能部门建立常态化监管机

制,以“每月固定+随机抽查”模式加强监管。

辉县市检察院检察官在此次“回头看”中了解到,辉县市景点及周边农家乐、民宿经营得到依法规范,从业人员规范经营意识有了显著提升,存在的问题已整改完毕。

本报讯(通讯员佟亚飞)“我们现在生意很好,好多顾客表示以后还会来……”近日,河南省南召县检察院检察官到该县五朵山脚下九龙湖畔的一家农家乐回访时,其负责人高兴地说。

今年8月,该院公益诉讼检察部门检察官在履职中发现,辖区内多家乡村农家乐涉嫌无证经营,且存在食品安全隐患。

经过拉网式摸排,检察官发现五朵山景区内的4家农家乐存在经营证件不全、未安装防蝇防鼠及消毒设施、厨房脏乱且未建立食材安全档案、不规范作业等问题,给广大游客及消费者饮食安全埋下了隐患。

“各种风格的农家乐是服务保障乡村振兴的重要产业,更是南召的‘流

量密码’。”南召县检察院检察长刘涛对此高度重视,当即作出安排部署。为规范农家乐的经营秩序并消除食品安全隐患,8月29日,该院向相关行政机关发出检察建议,督促其依法履行监管职责。

相关行政机关收到检察建议后,迅速召开专题会议,根据检察建议内容,逐项开展工作。相关行政机关对全县范围内83家农家乐进行检查,对无证经营的农家乐下达停止经营通知书,要求限期整改。同时要求农家乐的45名从业人员参加体检,并查验其健康证明;对厨房进行全面清理和消毒,完善食材安全档案。

前不久,该院与相关行政机关对农家乐整改情况开展“回头看”。经行政机关引导、协助,已有13家农家乐完善了全部相关审批材料、营业执照和食品经营许可证,其他农家乐的相关材料也在逐步完善中。检察官在回访过程中以案释法,警示教育农家乐经营者要严格遵守相关规定,科学规范生产经营,严格把好食材质量关,真正让游客玩得快乐、吃得开心。

### 江西宜春:

## 人大常委会出台决议加强检察建议工作

本报讯(通讯员甘郁玲 毛慧敏)近日,江西省宜春市人大常委会审议通过《关于加强检察建议工作的决议》(下称《决议》),从坚持质效优先、加强协调联动、强化考核督导等方面对检察机关严格履行法律监督职能、充分发挥检察建议作用作出具体规定,要求全市国家机关、企事业单位和社会组织等支持检察机关依法开展检察建议工作。

《决议》指出,检察机关提出检察建议,应加强对检察建议必要性、合法性、说理性的审核,提高检察建议质量。检察机关提出对事关经济社会发展、民生保障等重大问题或者专业性、技术性较强的检察建议时,应当听取“两代表一委员”(党代表、人大代表及政协委员)、人民监督员、专家咨询委员等第三方人员意见,确有必要的话可以组织召开检察听证会、专家咨询会等听取意见,并将相关意见作为提出检察建议的重要参考。

《决议》要求,被建议单位收到检察建议后,应当在规定的期限内作出相应处理并书面回复。对检察建议有不同意见的,可以按照有关规定书面说明情况或者提出异议,检察机关应当认真复核并及时反馈处理意见。未在规定时间内落实检察建议的,被建议单位应当向检察机关书面说明情况或者申请延期。

《决议》强调,检察机关应当加强与行政机关、监察机关、审判机关的沟通联系,建立检察建议与行政建议、监察建议、司法建议贯通协调机制。同时,应加强人大代表建议与检察建议衔接转化工作。对于涉及国家利益和社会公共利益的代表建议,检察机关应当认真研究,予以采纳,依法提出检察建议。对于检察建议中带有普遍性、倾向性、典型性的问题,检察机关也可以为人大代表提出建议提供参考。

### 检察动态

#### 【河北省检察院】

## 打造民事行政检察大数据智能化应用平台

本报讯(记者肖俊林)近日,河北省检察院举行省级民事行政检察大数据智能化应用平台正式运行启动仪式。今年初,该院为解决民事检察、行政检察工作面临的监督线索少、办案能力弱、社会效用不足等问题,启动了大数据智能化应用平台建设,打造“案源汇聚 线索智筛”“模型应用 类案监督”“专业辅助 赋能办案”“态势分析 科学管理”四个功能场景,通过数据整合精准发现监督线索,实现了专家人才实时互动、AI助手随时服务、法条案例及时推送、司法文书即时生成,不断提升监督质效。

#### 【内蒙古自治区检察院】

## 聚焦案管检察业务开展技能实训

本报讯(记者沈静芳 通讯员尹倩)11月4日至8日,内蒙古自治区检察机关新时代检察案管技能实训暨检察听证实务研修班在国家检察官学院内蒙古分院举办,自治区检察机关案管条线的80余名业务骨干同堂参训。此次培训聚焦新时期检察案件管理工作中的重点、难点问题,特别邀请最高人民检察院案管办以及北京、上海、江苏、山东等地的案管业务专家,针对案件管理流程监控及检察听证业务进行专题授课。

#### 【成都市检察院】

## 成立涉外法治人才库首批吸纳53人

本报讯(记者查洪南 通讯员王宇 文其林)近日,四川省成都市检察院印发通知,决定成立检察系统涉外法治人才库,53名涉外法治人才首批入选。为学习贯彻党的二十届三中全会关于涉外法治工作的部署,加快构建培养成都检察系统具有国际视野、精通国际法律的涉外法治人才队伍,该院按照政治立场坚定、专业素质过硬、通晓国际规则、精通涉外法律实务的原则,从全市检察系统遴选出53名涉外法治人才,同时将国际法学等相关专业纳入公招、选调、遴选等接收计划,加快引进兼具涉外法律和外语背景的人才。



## 面对面 问需求解难题

近日,江苏省淮安市洪泽区检察院干警走进田间地头,对此前办理的假种子案件进行“回头看”,面对面向群众宣传假冒伪劣农资产品的危害,普及识别伪劣农资的技巧和维权途径,现场回答群众的法律问题。

本报记者管莹 通讯员崔德至 常兆摄

## 视窗

## 面向世界,检察人才绽芳华

(上接第一版)

“培训课程设计科学,师资力量雄厚,既有宏观政策介绍,又有微观办案指导,还有专业知识的补充,让我受益匪浅。”今年6月,北京市东城区检察院检察官苗蓉蓉在参加国家检察官学院组织的涉外法治人才培训班后认为,办理涉外案件需增强三个意识:一是大局意识,深入贯彻习近平外交思想,在别国实施“长臂管辖”时,涉外检察要拿起法律武器维护国家利益;二是程序意识,在办理涉外经济犯罪、民商事案件时,要注意境外文书送达和告知,境外证据调取和审查要遵循特定的程序规定,确保办理涉外案件的合法性和有效性;三是服务意识,结合当前开展的“检察护企”专项行动,服务法治化营商环境建设,提升各类企业防范和抵御各类风险的能力。

在时代发展的浪潮之下,各地检察院也积极行动起来,根据各自实际情况,组织开展了形式多样、内容丰富的涉外法治教育培训活动,涵盖了涉外法律条文解读、涉外案例分析研讨、涉外法治思维拓展等多方面的学习内容。

高等院校拥有深厚的涉外理论研究基础和丰富的学术资源,而检察机关则具备大量的实践案例和实务经验。两者结合,能够为涉外法治人才培养提供全方位的滋养。

今年3月21日,北京市检察院第四分院与对外经济贸易大学签署共建协议,揭牌成立“涉外法治治理实践基地”;5月23日,上海市检察院与上海外国语大学签署共建协议,揭牌成立“上海涉外法治检察研究中心”……记者了解到,越来越多的检察院与高等院校聚焦涉外法治建设,共同推进检察机关涉外法治工作与法学教育、法学理论研究的深度衔接,共育德才兼备的高素质涉外法治人才队伍。

### 淘出涉外法治人才之“金”

人才如时代巨轮的核心引擎,驱动着进步的车轮滚滚向前。最高检

组强调,要加强涉外法治人才培养的整体布局和制度研究,健全完善专业人才库,推动高端涉外法治人才培养使用。

记者采访了解到,为储备和培养一批高素质、专业化的涉外法治人才,多地检察院建立起涉外法治人才库。此外,在人员招录工作中,不少检察院结合单位实际,有步骤、有计划地增加了涉外法治人才招录比例,为涉外法治高端人才储备和选拔奠定了良好基础。

2019年,重庆市检察院探索建立了涉外法治人才库,并在2022年完成了对人才库的更新工作。该人才库现有成员48人,他们大多数持有英语专业八级证书,具有涉外案件办理经验,发表过域外检察理论研究成果。

“经过一段时间的摸索与实践,涉外法治人才库的门槛得到了进一步提高,外语能力不再是唯一的评判标准。”重庆市检察院政治部干部教育培训室主任李颖介绍说,人才库的成员不仅要具备过硬的语言能力,更关键的是要具备良好的政治素养,拥有坚定的政治立场和正确的政治方向,在涉外检察工作中坚决维护国家利益和尊严。从法律专业素养方面来看,他们需要有扎实的法律专业基础,对涉外相关法律法规有深入的理解与准确的把握,同时还要熟悉涉外案件办理流程 and 特殊要求。

为切实强化人才库成员在涉外法治方面的运用能力,同时也为了促使新一批涉外法治人才能够崭露头角,并及时将这些优秀人才充实到人才库中,重庆市检察机关将举办练兵活动作为一项极为关键的举措。例如,2008年至今,在重庆市检察院的指导下,该市渝北区检察院连续组织开展了13届中英文双语演讲比赛。该比赛以典型案例为题材,要求中英文结合、以演讲方式深刻剖析案例。经过多年的持续实践,这项比赛的主题和形式不断完善和创新,如今已经成为文化展示的亮丽名片。

据了解,山东、江苏、内蒙古等地检察机关,依据专业素养、业务能

力、外语水平、国际法律知识等多方面标准,制定严格的涉外法治人才库的选拔程序,并对人才库实施动态管理。

涉外法治工作涉及国家主权和法律尊严,不同的选拔标准使得各地人才库的人员构成参差不齐。对此,重庆市检察院办公室主任彭曦建议,建立更为科学完备的涉外法治人才库管理制度,并为各地检察院提供更为广阔的对外交流平台,让更多检察人才在国际舞台上宣传好中国检察工作的成果和经历,讲好中国法治好故事,推动构建公平合理的国际法治秩序,提升中国在国际司法领域的影响力和话语权。

### 将涉外专长践行于高质效办案之中

“高质效办好每一个案件”是新时代新征程检察机关履职办案的基本价值追求。这就意味着,检察机关涉外法治人才培养,选拔的最终落脚点,就是通过高质效办好每一个涉外案件,服务国家涉外法治工作大局,平等保护各国当事人合法权益。

渝北区检察院负责重庆市检察院第一分院辖区涉外案件的集中办理。该院70%以上干警通过了大学英语六级,三名干警通过英语专业八级,奠定了该院涉外法治建设的人才培养基础。

渝北区检察院检察官秦晴,系西南政法大学国际法专业研究生学历,且具备英语专业八级水平。自2016年被选任为员额检察官以来,她一直承担着外国人犯罪案件的办理任务。

“办理外国人犯罪案件,不仅内部存在较为繁琐的报备、通报等程序,而且案件本身的审查工作也需更加细致,侦查引导工作更是要提前进行。”秦晴解释道,公安机关讯问犯罪嫌疑人时,讯问笔录的内容都是根据现场翻译人员的翻译来记录的。由于语言和文化隔阂,在理解很多意思时难免会出现差异,而有时这些差异恰恰可能是案件认定的关键所在。“专案组检察官须充分发挥自身的英

语优势,在案件审查期间,将听到的犯罪嫌疑人的回答与翻译人员的翻译内容进行对比,从中发现差异,并及时与翻译人员进行沟通,从而明确犯罪嫌疑人的真实表意。”

同样作为重庆市检察机关涉外法治人才库的一员,渝中区检察院检察官赖俊斌印象深刻的是一起零口供的“跨国网恋”诈骗案。2018年5月至12月,外籍男子德尔文(音译)伙同他人冒充远洋货轮“船长”“外交官”等身份,以婚恋为名获得重庆、广东、上海多名妇女的信任后骗取财物。

面对德尔文拒不承认诈骗行为、供述反复无常,通过翻译人员开展讯问针对性不强、讯问效果不佳等一系列办案棘手问题,赖俊斌将德尔文与被害人之间500余页微信聊天记录译成英文向其出示,经其确认后,逐段逐句开展针对性讯问。

积极引导侦查追回重要物证;提出查封扣押物意见,为被害人挽回部分损失;对重要书证译制转化、辅助讯问措施强化讯问效果……最终,渝中区检察院依法追诉德尔文诈骗145万元的犯罪事实,法院判处其有期徒刑十六个月。

“办理涉外案件要树立重客观证据、不依赖口供的办案理念,充分运用退回补充侦查和调查核实等方式,补足补强用于证明被告人犯罪事实的证据,让被告人得到应有的法律制裁。同时,要不断强化程序意识,及时向上级检察机关、外事工作部门报告和通报案件办理情况,确保案件得到依法妥善办理。”赖俊斌总结道。

“检察机关要通过高质效履职,将每一个涉外案件都办成中国法治故事的良好素材。”北京师范大学刑事法律科学研究院国际法研究所所长、法学院教授张磊对检察机关涉外法治工作充满期待,“通过讲好中国法治故事,不仅让人民群众在每一个涉外案件中感受到公平正义,而且让国际社会感受到中国法治的公平正义,以高水平涉外法治工作更好服务中国特色大国外交。”



近日,河南省方城县检察院公益诉讼检察干警来到柳河镇案发现场,对一起毁林案进行调查取证,进一步核查盗伐林木的数量。 本报通讯员汪宇堂 时国庆摄

## 广东珠海驾车撞人事件造成35人死亡43人受伤

新华社广州11月12日电 广东省珠海市公安局12日通报,2024年11月11日19时48分许,珠海市体育中心发生一起犯罪嫌疑人驾车冲撞锻炼市民的重大恶性案件,致35人经抢救无效死亡,43人受伤住院治疗(暂无生命危险)。公安机关组织民警迅速到场,将嫌疑人樊某(男,62岁,离异)当场控制,全力协助开展伤员救治等工作。

案发当日,樊某驾驶小型越野车闯闯强行进入市体育中心,冲撞正在体育中心内部道路锻炼的市民,驾车逃跑时被赶赴现场的公安民警当场控制。民警发现樊某在车上持刀自残,立即将其制止并送往医院救治。樊某自残致颈部等部位严重受伤昏迷,目前仍在救治之中,暂时无法接受公安机关讯问。

公安机关经综合现场勘查、视频监控、证人证言和电子证据等情况,初步查明,案件系樊某对其离婚后财产分割结果不满而引发。

目前,公安机关对樊某涉嫌以危险方法危害公共安全罪立案侦查,并依法对樊某予以刑事拘留。案件侦办、伤员救治等善后工作正在进行中。

(上接第一版)

长江、清江在宜都交汇,这里是三峡重要生态屏障。2022年8月,宜都市检察院检察官在履职中发现,部分采石场没有依法履行生态修复义务,导致矿山生态环境和土地资源长期处于被破坏状态。对此,该院分别对相关行政单位制发检察建议,督促矿山企业履行生态修复义务。“行政执法机关、行政违法相对人、社会基层组织等各方主动融入、参与生态环境保护社会化综合治理,取得更好的综合治理效果。”该院检察人易爱江表示。

沮漳河是长江的支流,如何守好“水安全”的底线?此前,滩涂地上的2200余亩白杨树林妨碍了沮漳河行洪,我们通过履行公益诉讼检察职能,督促完成了清障工作,大大降低了堤防安全风险。“枝江市检察院检察长章雪松介绍说,“倒下一片树林,立起法律刚性”,我们用法治思维和法治方式,为生态文明建设提供了“可靠保障。”

橙黄橘绿,山水相映,这正是绿水青山就是金山银山的生动展现。近年来,秭归县检察院打造“检心护航”品牌,构建起脐橙繁育、种植、运输到加工、销售的全链条“检察服务,以高质效检察履职答好“检察护企”“检察护民生”答卷。